

# Parole in cammino

dal 4 al 7 aprile

## Siena

# 9102

# Il Festival dell'italiano e delle lingue d'Italia

terza edizione



[www.ilfestivaldellalinguaitaliana.it](http://www.ilfestivaldellalinguaitaliana.it)

**Direttore artistico**  
Massimo Arcangeli

**Direzione organizzativa**  
Sandro Mariani

**Coordinamento generale per il territorio**  
Raffaele Ascheri

**Comitato scientifico**  
Carla Bagna, Lorenza Bondi, Alessandra Cioli, Marco Mancassola, Massimo Marinotti, Fiammetta Papi, Carlo Pulsomi, Alessio Ricci, Laura Ricci

**Segreteria organizzativa**  
Iuri Bruni (coordinamento), Paolo Iovine (contatti con gli ospiti), Paola Grillo e Stella Scafonni (eventi speciali), Davide Careddu e Andrea Clarrocchi (gestione sito e pagina Facebook), Elisabetta Casagli (contatti con le scuole), Marco Mascagni (tecnico audio e video)

**Comunicazione e ufficio stampa**  
Letizia Pini

**Responsabile organizzativa "Siena in Corto"**  
Francesca Piggianelli

**Riprese e montaggio video**  
Gianni Gadaletto

Con la collaborazione dell'Accademia dei Rozzi, del Comitato di Siena della Società Dante Alighieri e dell'associazione culturale "Il Liceone"



## Alcuni degli ospiti di questa edizione:

Sergio Castellitto  
Piergiorgio Odifreddi  
Aldo Grasso  
Luna Vincenti  
Roberto Vacca  
Lucio Caracciolo  
Diego Fusaro

## PROGRAMMA

### 4 aprile

**Scuole di Siena**  
Pre-festival. Laboratori, incontri, conferenze-spettacolo presso le scuole senesi

**Incontri con gli scrittori e laboratori di scrittura**  
9.30-10.30 Marcello Introna (lezione). Come scrivere un romanzo a sfondo storico (Monna Agnese)  
11.30-12.30 Francesca Bertuzzi (laboratorio). Come scrivere un noir (Sarrocchi)  
8.30-10.30 Valentina Carbonara e Andrea Scibetta (laboratorio), L'Altroparlante (laboratorio). Un progetto vincitore del Label Europeo per le Lingue. A cura dell'Università per Stranieri di Siena (Monna Agnese)

### 5 aprile

**Scuole di Siena**  
Pre-festival. Laboratori, incontri, conferenze-spettacolo presso le scuole senesi

**Incontri con gli scrittori e laboratori di scrittura**  
9.30-10.30 Filippo La Porta (lezione), LEVI, Dante e la tradizione culturale (Monna Agnese)  
11.30-12.30 Leonardo Luccone (laboratorio), Punteggiare rapido e accorto (Sarrocchi)  
10.00-12.00 Valentina Carbonara e Andrea Scibetta (laboratorio), L'Altroparlante. Un progetto vincitore del Label Europeo per le Lingue. A cura dell'Università per Stranieri di Siena (Monna Agnese)

**Comune di Siena, Palazzo Patrizi**  
**LIBERI di parlare, d'immaginare, d'inventare**

15.15 Saluti delle autorità (sindaco del Comune di Siena, Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, Rettore dell'Università degli Studi di Siena, MIUR)  
15.30 Alessandro Masi, L'italiano fuori d'Italia  
16.00 Vittorio Coletti, La grammatica dell'italiano adulto  
16.30 Diego Fusaro, Utopia e distopia. Fra parole e cose  
17.00 Premiazioni dei ragazzi delle scuole senesi

**Accademia dei Rozzi, Sala degli specchi**  
18.00 Lucio Russo, LIBERE intersezioni fra cultura umanistica e cultura scientifica

**Teatro dei Rozzi**  
**Filmare, cantare, raccontare il LAVORO**  
**Conduce Gianni Gadaletto**

20.00 Il LAVORO in musica. Fra rap e videoclip. Con Zatarra e i giovani e gli giovanissimi delle scuole di Siena  
20.30 Premiazioni "Siena in Corto" per il miglior cortometraggio in tema di LAVORO. Con Luna Vincenti, Ciro Formisano, Bianca Nappi, Giampietro Preziosa. Introduce Francesca Piggianelli  
21.15 Coro dei "Gionaudi", Le parole della musica. Direzione di Alberto Solari

### 6 aprile

**LEOPARDI, LEVI, il tempo e i confini**  
**Università per Stranieri di Siena, Aula Magna**

Coordina Laura Ricci  
9.00 Pietro Cataldi, Infinito 200  
9.45 Antonio Beneduci e Giuseppe Trotta, Con occhi diversi. Per una didattica interculturale  
10.15 Fabio Ferri, Uno strumento meraviglioso.  
LEVI per i Post-Millennials. A cura di Mondadori Education

*Pausa caffè*

11.00 Davide Rondoni, E come il vento. L'Infinito di LEOPARDI letto da un poeta  
11.30 Lucio Caracciolo, IL LIMES. Attualità di un concetto strategico  
12.00 Roberto Vacca, Primo LEVI e l'umanità prossima ventura

**Associazione Il Liceone, Aula Magna del liceo classico Enea Silvio Piccolomini**  
11.30 Francesco Monticini, IL LIBRO: La fine degli stati. Con Marco Incardona  
12.00 Raffaele Ascheri, Massimiliano Bellavista, Francesco Monticini, Il Posto delle LETTERE: una parola lunga un secolo. Il Liceo Classico di Siena tra vecchi e nuovi linguaggi

**LEONARDO, la LUNA, i LINGUAGGI (e dintorni)**  
**Università degli Studi di Siena, Aula Magna Storica del Rettorato**

Coordina Fiammetta Papi e Alessio Ricci  
14.30 Dantesca. La "Commedia" in napoletano. Con i ragazzi dell'istituto Enrico Fermi di Sarno (NA)  
14.45 Annalisa Nesi, La LINGUA e i mestieri: un'apertura mediterranea (ALM)  
15.15 Andrea Cortellessa, Parole e cose. Volevamo la LUNA  
15.45 Premio Visioni a Sergio Castellitto

*Pausa caffè*

16.30 Andrea Felici, La LINGUA di Leonardo  
17.00 Marco Cursi, I LIBRI e le scritture di Leonardo  
17.30 Yves Gallazzini e Sandro Danesi, Paesaggi (traduttivi) leonardiani

**Casa Circondariale**  
15.30 Parole LIBERATE. Prove di scrittura, con Edoardo Albinati e Giocchino Onorati. Introduce Sergio La Montagna

**Cinema Nuovo Pendola**  
15.30 Proiezione del film L'esodo, di Ciro Formisano. Introduce il regista

**Libreria Palomar**  
17.00 Stefano Jossa e Antonio Zoppetti, La LINGUA italiana. Bella e da difendere? Introduce Massimo Marinotti. Coordina Leonardo Luccone

**Comitato di Siena della Società Dante Alighieri**  
17.30 Edoardo Albinati, IL LIBRO: Cuori fanatici. Amore e ragione

**Contrada della Chiocciola evento a cura della Contrada**  
18.30 Piergiorgio Odifreddi, Media mediocri tra informazione e disinformazione. Assegnazione del premio Visioni. Introduce Maurizio Tulliani

### 7 aprile

**Biblioteca degli Intronati**  
**Traduzioni "creative". Fra LINGUA e dialetto**

9.30 Saluti del Presidente  
9.45 Dante e LEONARDO. Con gli studenti del liceo De Filippis-Galdi di Cava de' Tirreni (SA)  
10.00 Simonetta Losi, Fare e disfare, è tutto un faticare. I senesi al LAVORO  
10.15 Fabio Pedone e Antonio Zoppetti, In punta di LINGUA. Traduzione e creatività. Modera Simona Mambri  
10.45 Stefano Moriggi e Mario Pireddu, La cultura come LINK (sistema di connessioni)  
11.15 LOCALE o globale? Gli intraducibili. Con Stefano Arduini, Anna Di Toro, Samanta K. Milton Knowles. Coordina Ilide Carmignani  
12.00 Franco Cardini e Aldo Grasso. Assegnazione del premio Visioni. Introduce Mario Morcellini  
12.30 Bilanci e rilanci. Con Antonella Cavallo, Massimo Granchi, Sergio La Montagna. Coordina Carla Bagna